



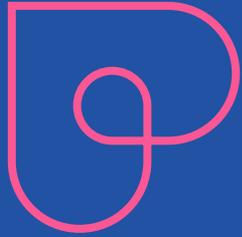
Willkommen in

Prelog



... einer kleinen Stadt
**mit einem großen,
warmen Herz.**





Inhalt

Einleitung	2
Lange Geschichte	4
Wie kam Prelog zu seinem Namen?	4
Erste Erwähnung der Stadt	4
Die größte Stadt in Medimurje?	5
Prelog heute	6
Kontinentalmeer im Herzen des Amazonas Europas	9
Marina Prelog	11
Amazonas Europas	14
Ein Mosaik kultureller Erlebnisse	17
Veranstaltungen aller Farben und Formen	20
Wahre Liebe...	22
Hausgemacht, lecker und gesund	24

Einleitung

Das grüne, zahme und fruchtbare Untere Medimurje ist untrennbar mit dem Strom zweier Flüsse, die es begrenzen, verbunden: **der Mura** im Norden und **der Drau** im Süden.

Flüsse haben dazu beigetragen, diese Region zu schaffen, sie haben ihre wertvolle kulturelle Identität hervorgebracht, und sie sind auch für die reiche Geschichte und Gegenwart vieler Städte und Gemeinden in Medimurje verantwortlich.

Eine solche Stadt ist Prelog!

**Diese schöne Stadt ist das
einzige urbane Zentrum
in Međimurje, das sich am
Ufer der Drau befindet,**
d.h. neben einem großen
künstlichen See, der den
ehemaligen Flusslauf in
seinen Tiefen verbergt.

Umgeben von
einer grünen Ebene, die
gut mit der gesamten Region
und anderen Städtedestinationen
dieses Teils Kroatiens verbunden
ist, bereichert durch ein entwickeltes
Angebot an Aktivitäten am Wasser
und auf dem Wasser und ein
authentisches önologisches
Angebot in Međimurje, entwickelt
sich Prelog zu einem immer
interessanteren Ausflugsziel.



Aktivurlaub



*Ruhe und
Frieden*



*gastrono-
mische
Genüsse*



Unabhängig davon, ob Sie sich nach der Ruhe dieser zahmen Ecke Kroatiens sehnen, ein Fan eines aktiven Urlaubs sind, einige der vielen Freizeiteinrichtungen im Freien in Medimurje erkunden möchten, oder nach gastronomischen Genüssen suchen, die durch die hervorragenden und einheimischen Aromen und Düfte von Medimurje garantiert sind, werden Sie im Prelog fündig.



Neben all den Schönheiten der Stadt und ihrer Umgebung und all den natürlichen und kulturhistorischen Werten ist das Wertvollste in Prelog die Gastfreundschaft seiner Bewohner, die Ihnen die Türen ihrer Stadt und ihre Herzen öffnen und Ihren Aufenthalt zu einem unvergesslichen Erlebnis machen werden.



4 Lange Geschichte

Die Bevölkerung des heutigen Prelogs reicht mehrere tausend Jahre zurück.

Hier wurden archäologische Funde gefunden, die die Kontinuität der Zivilisation seit der Bronzezeit bestätigen, und alle europäischen historischen Veränderungen haben ihre Spuren in diesem Bereich hinterlassen. In der Nähe von Prelog wurden die Überreste römischer Gebäude gefunden, und da auch römische Straßen durch dieses Gebiet führten und es am Ort des heutigen Prelogs immer eine Überquerung der Drau gegeben hat, ist es nicht verwunderlich, dass im Mittelalter eine Handwerker- und Kaufmannssiedlung entstand, aus der sich die heutige Stadt formierte.

Das fruchtbare Land, die Präsenz von Händlern und Handwerkern und die Drau, die Prelog sowohl mit dem Westen als auch mit dem Osten verband und neue Menschen und neue Güter und damit neue Ideen brachte, schufen die Grundlagen für die rasante Entwicklung der Stadt. Im 14. und 15. Jahrhundert war Prelog das wichtigste urbane Zentrum von Međimurje, und die damalige Bedeutung der Stadt zeigt sich auch in ihrem Symbol – dem Turm von Prelog, der sich auf dem Wappen und der Flagge der Stadt befindet, während man heute nur noch seine Umrisse in der Mitte des Ortes sehen kann.

Wie kam Prelog zu seinem Namen?

Der Name der heutigen Stadt Prelog und der ehemalige Name Prelak, Perlak oder Perlok, stammt vom kajkavischen Wort „**ziehen, über den Fluss bringen**“, das auch die Wurzel des Wortes „**Zug**“ ist. Leider gab es in Prelog noch nie eine Eisenbahn, aber in dieser bedeutenden Marktstadt gab es immer eine Überquerung der Drau, vermutlich in Form eines Gerüsts am Fluss.

Erste Erwähnung der Stadt

Obwohl das Gebiet der Stadt seit Tausenden von Jahren bewohnt ist, verbindet das moderne Prelog seine Ursprünge mit der Ankunft der Siedler im 13. Jahrhundert.

Zu dieser Zeit wurde dieses Gebiet von Handwerkern und Händlern aus dem heutigen Deutschland und der Tschechischen Republik bewohnt. Dies war die Zeit der Kolonisation der Deutschen nach Mittel- und Osteuropa, die Herrscher und Adlige eingeladen haben, um mit ihrem Handwerk und Können zur Entwicklung verwüsteter Gebiete beizutragen.

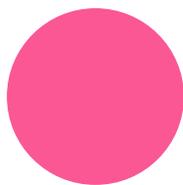
Im Fall von Prelog erreichten die Siedler die Landbesitze des damaligen Grafen Lankert, der im nahe gelegenen Subotica wohnte, und die erste Erwähnung der Stadt selbst wurde am 6. Dezember 1264 in einer Gerichtsentscheidung in Bezug auf das Landverfahren aufgezeichnet, so dass die Einwohner der Stadt Prelog genau dieses Datum als Tag ihrer Stadt feiern.

Die größte Stadt in Medimurje?

Auch historische Veränderungen und Oszillationen haben Prelog nicht umgangen.

Ende des 17. Jahrhunderts, nach dem Zusammenbruch der Zrinski und Frankopan Verschwörung, verlor die Stadt an Bedeutung. Aber im 18. Jahrhundert begann ihre Weiterentwicklung. So war eine öffentliche Schule seit Mitte des Jahrhunderts in der Stadt tätig, dann wurde ein großes und wichtiges Steinsalzlager errichtet, eine bedeutende Ressource dieser Zeit, sowie eine Seidenmanufaktur, und Ende des 18. Jahrhunderts war Prelog, gemessen an der Bevölkerung, der größte Ort in Medimurje.

Die zweite und lange Stagnation tritt auf, als im 19. Jahrhundert Prelog von der Eisenbahn umgangen wurde, aber selbst dann baute sich die Stadt wieder auf, fand sich wieder und **gehört heute zu den erfolgreichsten, am weitesten entwickelten und begehrtesten Kleinstädten Kroatiens!**



Prelog

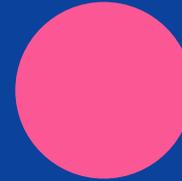


6

...
heute



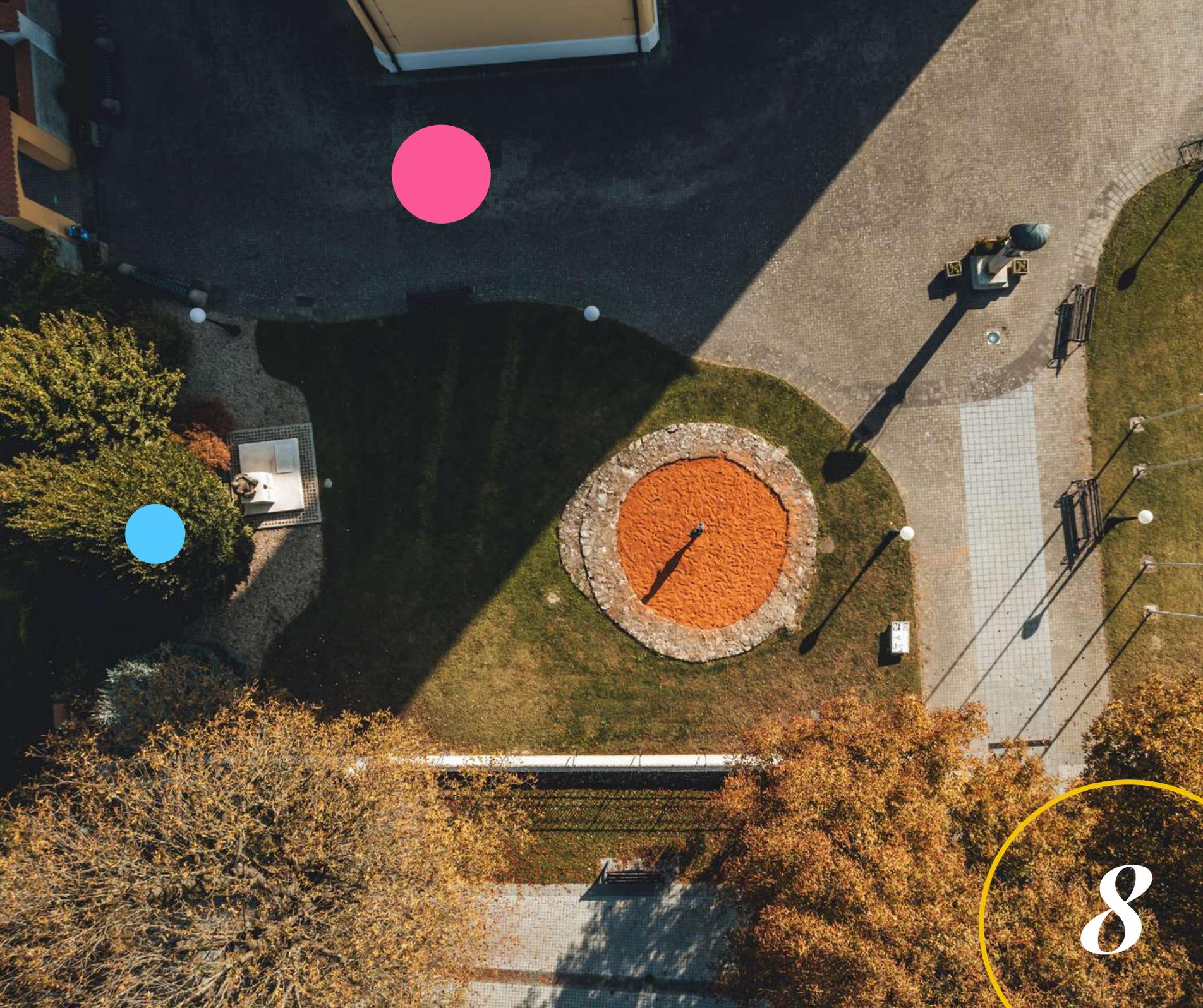
Die heutige Stadt Prelog ist eine dynamische, gut gepflegte und entwickelte Stadt, die ihre Zukunft unter Berücksichtigung des Gleichgewichts von wirtschaftlicher Entwicklung und Naturschutz aufbaut, und zunehmend als interessantes Ausflugsziel an Wichtigkeit bekommt.

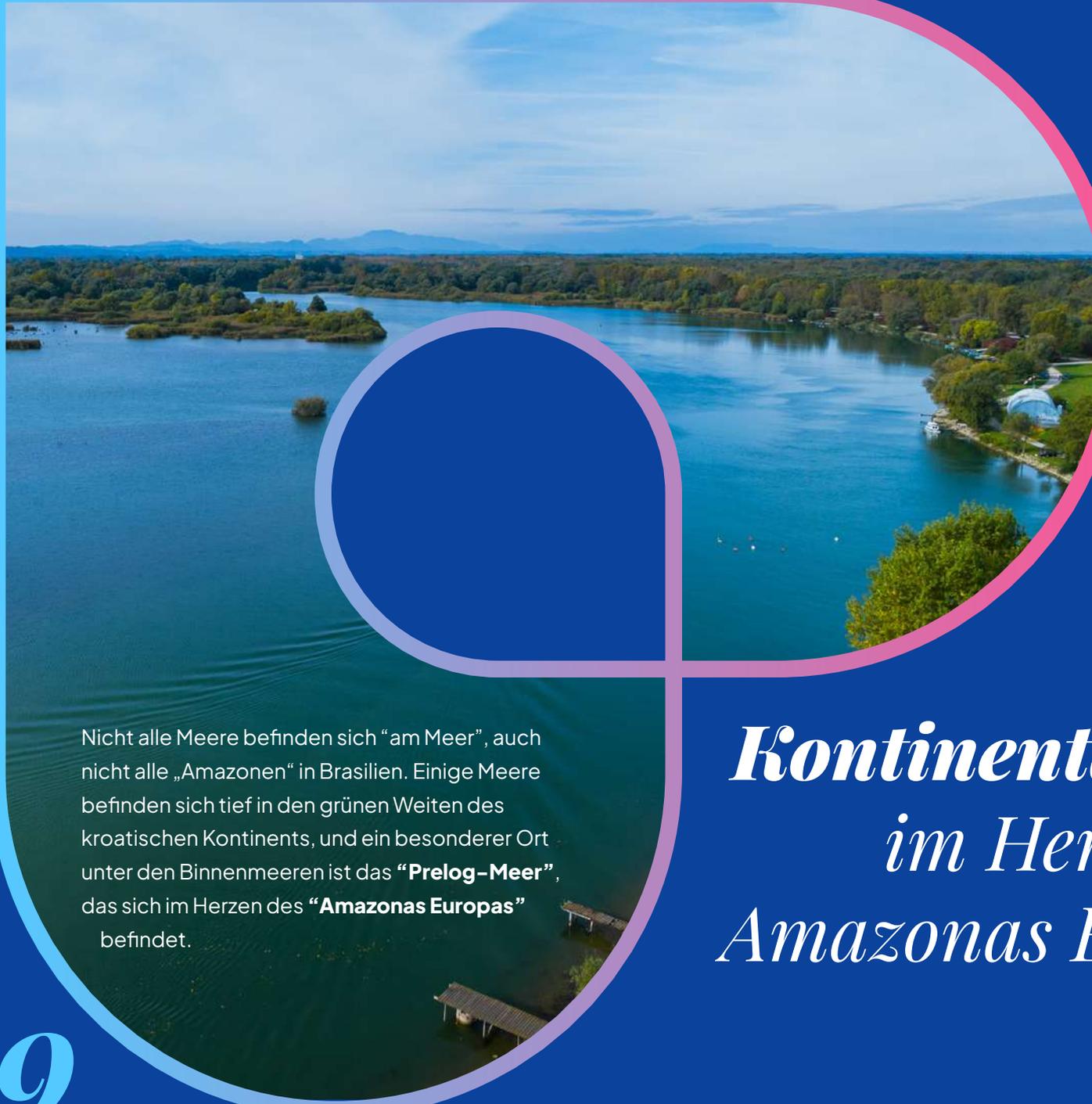


Die Haupttouristenattraktionen von Prelog sind seine **Naturschönheiten und Attraktionen** mit besonderem Schwerpunkt auf der Sport- und Erholungszone Marina Prelog und den **zahlreichen kulturellen und historischen Sehenswürdigkeiten** der Stadt selbst, **der unmittelbaren Umgebung von Prelog**, aber auch der gesamten Region vom Unteren Međimurje.



In diesem Teil Kroatiens hat die soziale und wirtschaftliche Entwicklung seine authentische Kultur nicht beeinträchtigt, die sich in Međimurje Dialekt, Musik, aber auch "häuslichen", traditionellen Geschmäckern und Aromen manifestiert, die jeden Aufenthalt unvergesslich machen.





Nicht alle Meere befinden sich "am Meer", auch nicht alle „Amazonen“ in Brasilien. Einige Meere befinden sich tief in den grünen Weiten des kroatischen Kontinents, und ein besonderer Ort unter den Binnenmeeren ist das "**Prelog-Meer**", das sich im Herzen des "**Amazonas Europas**" befindet.

Kontinentalmeer im Herzen des Amazonas Europas





Das Prelog-Meer ist eigentlich der See des Wasserkraftwerks Dubrava. **Mit einer Fläche von 17 km² ist er der größte künstliche, aber auch der zweitgrößte See Kroatiens, direkt nach dem Vranasee.**

Er ist von den sanften und grünen Ebenen von Unterem Medimurje umgeben und wird vom Wasser der Drau gefüllt, die aufgrund ihrer Erhaltung und Wildnis zusammen mit den Flüssen Mur und Donau mit dem Spitznamen **“Amazonas Europas”** geschmückt ist.

Die größte Touristenattraktion des Sees ist die Sport- und Erholungszone Marina Prelog mit dem Wassersportzentrum.

Hier können Sie eine ganze Reihe von Aktivitäten genießen, darunter die Erkundung der Schönheiten des Sees und des nahe gelegenen wilden Laufs der Drau, entspannende Familienausflüge organisieren oder vielleicht sportliche Aktivitäten an der Drau.

10

Marina Prelog



Marina Prelog

Marina Prelog ist ein wahres Sport- und Freizeitjuwel aus dem Nordwesten Kroatiens, ein ideales Ziel für einen entspannten Wochenendausflug oder eine aktive Pause mit Wassersport.



*Sport- und
Freizeitjuwel*

Die Marina liegt am Ufer eines schönen und großen Stausees und stellt eine einzigartige kontinentale Kombination aus echter nautischer Atmosphäre und der Schönheit des gezähmten Flusses Drau, des „Amazonas Europas“, dar. Der kleine Hafen, wie er sein sollte, bietet zahlreiche Dienstleistungen für Bootsenthusiasten, einschließlich Anlegestellen für Boote verschiedener Größen.

Marina Prelog ist viel mehr als ein interessanter Ort für Bootsfahrer.

Besucher können Spaziergänge entlang des Sees, verschiedene Freizeitaktivitäten und die Erkundung der Naturschönheiten der erhaltenen Ufer der Drau genießen.



Erwähnenswert ist auch das großartige gastronomische Angebot, zu dem **unvergessliche Flussfisch-Chips** gehören, und wir empfehlen andere Fischspezialitäten, da Sie mit jeder Wahl ein gastronomisches Wunder erleben werden.



13



AMAZONAS Europas

Die Drau und ihre Ufer sind einer der letzten erhaltenen Wildflusslebensräume in Europa.

Obwohl die Drau in diesem Teil Kroatiens teilweise von drei Stauseen "gezähmt" wird, windet sie sich immer noch sanft entlang bewaldeter und weitgehend unbewohnter Ufer und schafft ein malerisches Mosaik aus Ebenen, Wiesen, Hainen, Mäandern und Bächen, die sich in den Reichtum der natürlichen Schönheit verflechten.



Amazonas Europas

Sie können die wilden Bäche der Drau stromaufwärts und stromabwärts des Sees erkunden.



Dieses Schutzgebiet entlang der Drau steht zusammen mit den Flüssen Mura und Donau

seit 2012 unter **UNESCO-Schutz als Biosphärenreservat, besser bekannt als „Amazonas Europas“**, das sich den Namen wegen seiner großen Artenvielfalt verdient hat.

Wenn Sie flussabwärts fahren, finden Sie in der Nähe von Donja Dubrava das Gebiet des **ornithologischen Reservats Veliki Pažut**, ein fast unberührtes Gebiet, dessen Wildnis noch selten von einem menschlichen Fuß betreten wird.

Prelog ist genau der perfekte Ausgangspunkt, um die wilde Schönheit von der Drau und die natürlichen Attraktionen zu erkunden, die in diesem noch erhaltenen Gebiet in Hülle und Fülle zu finden sind.



16



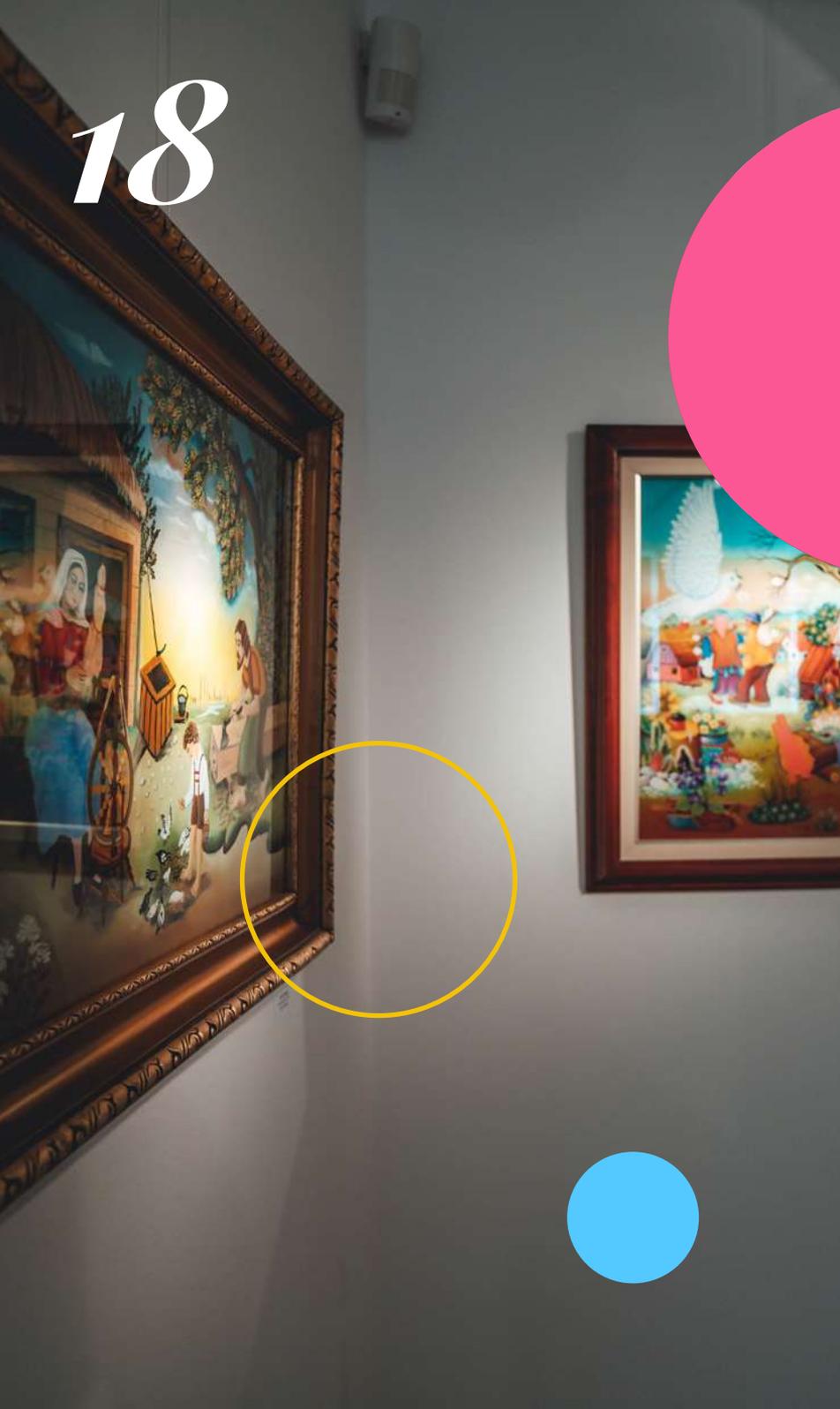
Ein Mosaik kultureller Erlebnisse

Die Naturschätze der Drau sind nicht der einzige Reichtum, den Prelog und seine unmittelbare Umgebung bewahren und pflegen.

Diese Stadt, obwohl klein, ist eine kleine Perle der Kultur, die Tradition und Moderne zu einem verführerischen Mosaik von Erlebnissen verbindet, das jeden Aufenthalt bereichert.

Der charmante historische Kern der Stadt, die ländliche Idylle der Vorstadtsiedlungen, schöne Kirchen und wertvolle ethnografische und Kunstsammlungen zeugen von der reichen und authentischen lokalen Kultur, die die turbulenten Jahrhunderte überlebte und im Geist, in der Sprache und in den Bräuchen der Einheimischen erhalten blieb.

18

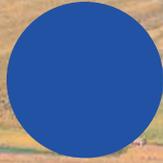


Machen Sie einen Spaziergang durch **das historische Zentrum von Prelog**, sehen Sie **die Überreste des Prelog-Turms**, besuchen Sie **das Museum Croata Insulanus**, das eine wertvolle Kunstsammlung naiver Gemälde beherbergt, genießen Sie die transzendente Schönheit **der imposanten Kirche des Sankt Jakobus** dem Älteren im Stadtzentrum und tauchen Sie ein in **die warmen und starken Aromen der traditionellen Medimurje-Gastronomie** in einem der authentischen Restaurants in Prelog.



Wenn Sie sich während einer der vielen Veranstaltungen im Prelog wiederfinden, werden Sie diese einzigartige Mischung aus Tradition und Moderne noch stärker spüren.





Veranstaltungen aller Farben und Formen

Noch lebendiger wird das lebendige Prelog bei zahlreichen Veranstaltungen, die das ganze Jahr über stattfinden.

Künstlerische, gastronomische, Freizeitsportarten oder einfach einzigartige, Prelogs Veranstaltungen gibt es in allen Farben und Formen und die alle bieten ein unvergessliches Erlebnis für Besucher unterschiedlicher Geschmäcker.

Das Veranstaltungsspektrum in Prelog ist wirklich breit gefächert und bietet Ihnen die Wahl: Romantik auf **der Blumenmesse**, das Adrenalin des **Fletni & Stekli-Autorennens**, der unvergessliche Geschmack **der Tage des Drauffisches**, Wiederbelebung der Tradition **der Ruderrennen**, **die Jagd nach der Schwanenfeder**, die unvergesslichen **Arien der Oper unter den Sternen**, die Aufregung des **Heißluftballonfestivals**, die Kreativität von **KAM – Festivals des Amateurtheater von Medimurje** oder die Magie **der Adventzauber**.

20





Wahre Liebe...

...geht durch
den Magen!



Die gastronomische Tradition von Medimurje, die für ihre starken, warmen Aromen bekannt ist, basiert auf traditionellen Rezepten, die aus außergewöhnlichen, lokal hergestellten Zutaten zubereitet werden.

Saftige **Eintöpfe**, aromatische **Suppen**, **regionaler Strudel** aus Äpfeln, Käse oder Zucchini mit zahlreichen **Fleischspezialitäten aus Huhn- oder Schweinefleisch** machen Medimurje zu einem wahren Gourmet-Paradies. Wenn Sie **die fantastischen und berühmten Weine aus Oberen Medimurje** und **frischen Flussfische** aus der nahe gelegenen Drau mit einbeziehen, wird klar, dass Sie hier önologische Genüsse auf höchstem Niveau erwarten.





Hausgemacht, lecker und gesund

Zusätzlich zu all dem sind das fruchtbare Land von Unterem Međimurje und die jahrhundertealten Erfahrungen und Fähigkeiten der lokalen Bauern dafür verantwortlich, dass die hier produzierten Lebensmittel gesund und geschmackvoll sind, kaum vergleichbar mit industriell produzierten Lebensmitteln. Prelog und seine Umgebung sind bekannt für erstklassige heimische Produkte von Familienbetrieben, die, wie die Destination selbst, Tradition und Moderne zu einer großartigen und schmackhaften Kombination aus Geschmack und Gesundheit verbinden.

24

Der Familienbetrieb von Jasminka Zadavec ist bekannt für die Herstellung von Ziegenmilch und Ziegenmilchprodukten.

Dieses äußerst gesunde Lebensmittel ist von März bis Oktober erhältlich, und Sie können auch als Tourist auf dem Bauernhof selbst erkunden, dass der außergewöhnliche Geschmack und die Qualität ihrer Produkte das Ergebnis außergewöhnlicher Liebe und Sorgfalt sind.





Der Familienbetrieb von Jasmina Malek Križanec beschäftigt sich mit dem ökologischen Anbau von Beeren, aus deren auch zahlreiche Spezialitäten hergestellt werden.

Aus der langen Produktliste können wir Brombeerwein, verschiedene Marmeladen und Aronisafte hervorheben, der als echte "Bombe" für Gesundheit und Ernährung gilt.



Der Imkerverband "Nektar" produziert aus dem Nektar, den die Bienen ihrer Mitglieder auf den Feldern, Wiesen und Wäldern dieser sanften Ecke von Medimurje sammeln, verschiedene Arten von erstklassigem Honig.

Der Familienbetrieb von Mario Patafta konzentrierte sich auf die Herstellung von **Haselnüssen** von außergewöhnlicher Qualität, **schwarzem Kürbiskernöl** – echtes schwarzes Gold aus Medimurje, anderen Kürbiskernprodukten und wiederentdecktem **Buchweizen**, der zunehmend auf unsere Tische zurückkehrt.





Unterkünfte

Hotel Panorama 4*

Ul. Matije Gupca 102, 40323, Prelog,
panorama@dg-sport.com
+385 40 648 090

<https://hotel-panorama.com.hr>

(Sport- und Erholungszentrum, Saunen, Jacuzzi,
Restaurant, Pizzeria, ausgezeichnete Atmosphäre!)

Gradska kavana Lovac

Glavna ul. 45, 40323, Prelog
+385 40 646 370

gradska.kavana.lovac@ck.t-com.hr

Restoran Prepelica

Otok 2, 40323, Prelog
+385 98 393 001

restoranprepelica@gmail.com

SMX Appartement

Ulica V. Nazora 2, Draškovec, 40323, Prelog,
+385 99 789 5499

sokac.sonja@gmail.com

Apartmani „Carpe Diem“

Ul. Braće Radić 5, 40323, Draškovec
+385 99 333 7030

iskradean@gmail.com



Restaurants (1/2)

26

Hotel Panorama

Pizzeria und Restaurant, Hochzeiten, Feiern,
Konferenzen.

Ul. Matije Gupca 102, 40323, Prelog
panorama@dg-sport.com
+385 40 648 090

<https://hotel-panorama.com.hr>

Bistro Barracuda

Regionales Essen, Mittagstisch.

Ul. kralja Zvonimira 30, 40323, Prelog
+385 40 673 041

<https://www.facebook.com/BistrooBarracuda/>

Gradska kavana Lovac

Angebot von lokalen Gerichten und Mittagstisch,
Möglichkeit zur Ausrichtung von Feiern.

Glavna ul. 45, 40323, Prelog

+385 40 646 370

gradska.kavana.lovac@ck.t-com.hr

<https://www.gradska-kavana-lovac.eu>

Pizzeria Trattoria Rossa

Glavna ul. 41, 40323, Prelog

+385 95 238 2175

<https://www.facebook.com/trattoriarossa>



Restaurants (2/2)

Restoran Prepelica

Angebot von lokalen Gerichten und Mittagstisch,
Möglichkeit zur Ausrichtung von Feiern.

Otok 2, 40323, Prelog

+385 98 393 001

restoranprepelica@gmail.com

<https://www.facebook.com/RestoranPrepelica>

Marina Prelog

Fischgerichte, Gegrillte Spezialitäten.

+385 99 643 5810

<https://marinaprelog.hr>

Street food kod Antiše

Schnelles Essen, nur Lieferung/Abholung.

Glavna ul. 29, 40323, Prelog

+385 40 602 042

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100089285572063>



Die Familienbetriebe

OPG Zadavec

+385 98 178 2368

OPG Mario Patafta

+385 91 494 682

OPG Jasmina Malek Križanec

+385 95 806 3658

Udruga pčelara „Nektar“ Prelog

<https://www.nektar-prelog.hr/>



Sponsoren und Spender

die uns bei der Organisation unserer Veranstaltungen im Jahr 2023 geholfen haben:

Stadt Prelog

Kroatische Zentrale für Tourismus

Tourismusverband des Kreises Medimurje

KTC d.d.

Parketi Gosarić d.o.o.

Hoplast Pipe d.o.o.

HGH d.o.o.

Zadol Grupa d.o.o.

Eurobeton d.d.

Vupak d.o.o.

Međimurska BS d.o.o.

Didasko d.o.o.

DNCRO, obrt za informacijsko-komunikacijsku tehnologiju

GIV-MONT d.o.o.

Mirakul d.o.o.

Autoškola Prilok d.o.o.

Vectum d.o.o.

Unikatni pokloni LuNo Design

Auto Škropec, obrt za čišćenje i poliranje motornih vozila



Broschüre

Fotografen, die an der Erstellung dieser Broschüre beteiligt sind:

Studio VIPRO

Denis Perčić – Reci DA

Marko Kiš

Silvio Benč

UNDO

Erstellung und Gestaltung der Broschüre:

UNDO, obrt za vizualnu komunikaciju



Projekt:

Stadt Prelog – Digitale Touristenbroschüre

Kofinanziert durch:

Kroatische Zentrale für Tourismus – Fonds für touristisch unterentwickelte Gebiete sowie dem Kontinent



2023

Tourismusverband Prelog

Glavna 35, 40323 Prelog

tz@prelog.hr

www.tz-prelog.hr

00385 99 711 6995